

CONTROL
DE DOCUMENTOS Y REGISTROS

CÓDIGO: NAABOL/SGC/P - 002 Version:02 Fecha: 16/09/2025 PÁGINA 1 DE 16

PROCEDIMIENTO NORMATIVO DE CONTROL DE DOCUMENTOS Y REGISTROS DEL SISTEMA DE GESTIÓN DE LA CALIDAD

	ELABORADO POR:	REVISADO POR:	APROBADO POR:
Nombre:	Ingrid Poppe González	Alvaro J. Gutiérrez Urquizu	Elmer Pozo Oliva
Cargo:	Profesional de Gestión de la Calidad	Jefe de Unidad Nacional de Planificación	Director General Ejecutivo
Fecha:	16/09/2025	16/09/2025	18109/2025
Firma y Sello:	Lic. Ingrid M. D. Poppe González PROFESIONAL DE GESTIÓN DE LA CALIDAD PROFESIONAL DE GESTIÓN DE LA CALIDAD PROFESIONAL DE GESTIÓN DE LA CALIDAD NA A BOL	Arg Aboaro Gutier de Negureu JEFE DE UNIDAD NACIONAL DE PLANTICACIÓN NAVEGACIÓN AÉREAT AEROPUERTOS BOLIVIANOS NAABOL	MBA Lic. Elmer Pozo Oliva DIRECTOR GENERAL EJECUTIVO NAFOACIONAEREAY AEROPUERTOS BOLAPANOS NAABOL



CONTROL DE DOCUMENTOS Y REGISTROS

CÓDIGO: NAABOL/SGC/P - 002 Version:02 Fecha: 16/09/2025 PÁGINA 2 DE 16

MATRIZ DE CONTROL DE CAMBIOS

N°	REVISIÓN	DETALLE DE LA MODIFICACIÓN	FECHA
1	CERO	Elaboración "Procedimiento Normativo de Control de Documentos y Registros"	23/10/2023
2	PRIMERA	Reestructuración de todo el "Procedimiento Normativo de Control de Documentos y Registros"	16/09/2025
		•	
	et.		

CONTROL DE DOCUMENTOS Y REGISTROS

CÓDIGO: NAABOL/SGC/P - 002 Version:02 Fecha: 16/09/2025 PÁGINA 3 DE 16

CONTENIDO

l.	OBJETIVO	4
II.	ALCANCE	4
III.	REFERENCIA	4
	Norma ISO 9001:2015	4
	Procedimiento de Codificación de Documentos NAABOL/P/SGC-001	4
	Reglamentación Aeronáutica Boliviana (RAB)	4
IV.	DEFINICIONES UTILIZADAS	4
V.	RESPONSABILIDADES	5
5.1.	Unidad Nacional de Planificación (UNP):	5
5.2.	Unidades Dueñas del Proceso:	5
5.3.	Todo el Personal:	5
VI.	DESARROLLO	5
6.1.	Distribución de Documentos	5
6.2.	Modificación de Documentos	5
6.3.	Control de Cambios y Revisiones	6
6.4.	Documentos Obsoletos	6
6.5.	Documentos Externos.	6
6.6.	Control de Registros	6
6.6.1	. Generalidades	6
6.6.2	Clasificación y Tipos de Registros	7
6.7.	Gestión de Registros (Almacenamiento a Disposición)	7
VII.	REGISTROS	7
VIII.	ANEXOS	7

NARBOL NARBOL NAVERGEGNA ASPER V ASSOCIATION SOCIALIANO

PROCEDIMIENTO NORMATIVO

CONTROL DE DOCUMENTOS Y REGISTROS

CÓDIGO: NAABOL/SGC/P - 002 Version:02 Fecha: 16/09/2025 PÁGINA 4 DE 16

I. OBJETIVO

Establecer los lineamientos para el control de la información documentada del Sistema de Gestión de la Calidad (SGC) de NAABOL, asegurando que los documentos y registros sean aprobados, estén disponibles en el punto de uso, sean protegidos y se mantengan actualizados.

II. ALCANCE

Este **PROCEDIMIENTO** aplica a todos los documentos y registros del SGC generados y utilizados en todas las unidades organizacionales de NAABOL.

III. REFERENCIA

- Norma ISO 9001:2015
- Procedimiento de Codificación de Documentos NAABOL/P/SGC-001
- Reglamentación Aeronáutica Boliviana (RAB)

IV. DEFINICIONES UTILIZADAS

- Documento: Información y su medio de soporte (ej., papel, disco magnético, electrónico, fotografía).
- Documento Externo: Documento originado fuera de NAABOL, necesario para la planificación y operación del SGC (ej., Leyes, Decretos, Normativa Aeronáutica).
- Documento Interno: Documento originado dentro de NAABOL que define sus servicios y operaciones (ej., procedimientos, instructivos).
- Documento Obsoleto: Documento que ha sido reemplazado por una nueva versión o retirado y que ya no es válido.
- Formato: Documento impreso o digital con espacios designados para registrar información.
- Información Documentada: Término de la ISO 9001:2015 que engloba documentos (lo que se planifica) y registros (la evidencia de lo hecho).
- Listado Maestro: Documento que enumera e identifica los documentos o registros vigentes, facilitando su control.
- Registro: Documento que presenta resultados obtenidos o proporciona evidencia de actividades desempeñadas (ei., formatos diligenciados, actas, reportes).
- Responsable del Documento/Registro: Persona designada dentro de la unidad organizacional dueña del proceso, encargada de su gestión en todo el ciclo de vida.
- SOA: Sistema de Organización Administrativa
- Unidad Organizacional Dueña del Proceso: Área responsable de la ejecución, mantenimiento y mejora de un proceso específico del SGC.



CONTROL DE DOCUMENTOS Y REGISTROS

CÓDIGO: NAABOL/SGC/P - 002 Version:02 Fecha: 16/09/2025 PÁGINA 5 DE 16

V. RESPONSABILIDADES

5.1. UNIDAD NACIONAL DE PLANIFICACIÓN (UNP):

Es responsabilidad de la Unidad Nacional de Planificación, Sistema Integrado de Gestión:

- Dar lineamientos y seguimiento al control documental.
- Administrar el archivo digital central del SGC.
- Gestionar el ciclo de vida de este procedimiento.
- Asegurar que los documentos estén identificados, actualizados y disponibles.
- Controlar la identificación y distribución de documentos externos.

5.2. UNIDADES DUEÑAS DEL PROCESO:

Las unidades dueño de proceso son responsables de:

- Solicitar la elaboración, modificación o anulación de documentos.
- Distribuir e implementar los documentos en sus áreas.
- Retirar y destruir copias obsoletas de sus documentos.
- Gestionar los registros de sus procesos (almacenamiento, protección, etc.).
- Informar sobre nuevos documentos externos o derogaciones.

5.3. TODO EL PERSONAL:

Aplicar este procedimiento en sus actividades relacionadas con el SGC.

VI. DESARROLLO

6.1. DISTRIBUCIÓN DE DOCUMENTOS

- La UNP notifica la publicación de documentos nuevos o actualizados vía correo electrónico a la unidad solicitante.
- La unidad dueña del proceso verifica la conformidad del documento y comunica su implementación a las partes interesadas.
- La distribución externa de documentación es responsabilidad de la unidad que aplica y se enmarca en estos.

6.2. MODIFICACIÓN DE DOCUMENTOS

- La modificación debe ser solicitada por la unidad dueña del proceso a la UNP mediante un informe escrito.
- Una vez aprobada, se actualiza el Listado Maestro de Documentos.
- La UNP notifica el cambio y la unidad dueña del proceso se encarga de comunicarlo y de retirar la versión anterior.

NAME OL NAME OL NAME ON A RECOVER O DE L'ANA NA NAME OL NAME O

PROCEDIMIENTO NORMATIVO

CONTROL DE DOCUMENTOS Y REGISTROS

CÓDIGO: NAABOL/SGC/P - 002 Version:02 Fecha: 16/09/2025 PÁGINA 6 DE 16

6.3. CONTROL DE CAMBIOS Y REVISIONES

- Los documentos se revisan de manera anual o ante una nueva enmienda o reglamentación que disponga cambios en los mismos, para asegurar su aplicabilidad.
- El control es responsabilidad compartida entre la UNP y la unidad dueña del proceso.
- Toda modificación a un documento, sea de fondo o de forma, dará lugar a una nueva versión.
- El cambio debe ser registrado en la Matriz de Control de Cambios y la nueva versión debe ser aprobada formalmente.

6.4. DOCUMENTOS OBSOLETOS

- La unidad organizacional dueña del proceso es responsable de retirar y destruir de forma inmediata todas las copias físicas y electrónicas de la versión obsoleta en todos los puntos de uso, una vez que se distribuye la nueva versión aprobada. Esto es fundamental para prevenir su uso inadvertido.
- La Unidad Nacional de Planificación / SOA, conserva exclusivamente una copia digital de cada versión obsoleta en un archivo controlado con acceso restringido, por un período de una gestión, posteriormente lo transfiere al archivo central para su disposición final.
- Queda estrictamente prohibido utilizar versiones obsoletas de documentos para la ejecución de actividades o procesos. Su empleo no será aceptado como evidencia válida del SGC.

6.5. DOCUMENTOS EXTERNOS

- La UNP, con las unidades dueñas, identifica los documentos externos necesarios (leyes, normativas).
- Las unidades dueñas deben verificar que los documentos externos publicados sean los vigentes y correctos.
- Anualmente, la UNP coordina con las unidades la actualización de la Lista Maestra de Documentos Externos.

6.6. CONTROL DE REGISTROS

Los registros son la evidencia de las actividades realizadas. Una vez generados, no pueden ser modificados, tachados, borrados o enmendados.

6.6.1. GENERALIDADES

 Los formatos (plantillas) para generar registros son documentos controlados y deben contar con un código único, de acuerdo con lo establecido en el Procedimiento de Codificación de Documentos NAABOL/P/SGC-001.

NATIONAL VARIABLE ROLL VARIABLE POLICIA POLICI

PROCEDIMIENTO NORMATIVO

CONTROL DE DOCUMENTOS Y REGISTROS

CÓDIGO: NAABOL/SGC/P - 002 Version:02 Fecha: 16/09/2025 PÁGINA 7 DE 16

- Todos los formatos de registro vigentes se encuentran listados en la Lista Maestra de Registros (Anexo II).
- Los registros ya cumplimentados (la evidencia) se archivarán y conservarán según lo indicado en el punto 6.7 de este procedimiento.

6.6.2. CLASIFICACIÓN Y TIPOS DE REGISTROS

Para su identificación y control, los registros se clasifican en los siguientes tipos:

Código	Tipo	Propósito	Ejemplos Clave								
R01	Conformidad.	Evidencian el cumplimiento de requisitos (del cliente, de la norma, internos).	Política de Calidad, Objetivos de Calidad, seguimiento de indicadores, checklists.								
R02	Eficacia.	Evidencian el desempeño y los resultados del SGC.	Acciones Correctivas, reportes de no conformidad, encuestas de satisfacción, informes de auditoría.								
R03	Mejora Continua	Evidencian la gestión de riesgos y las acciones de mejora.	Matriz de Riesgos, Matriz de Oportunidades, Acciones Correctivas								

6.7. GESTIÓN DE REGISTROS (ALMACENAMIENTO A DISPOSICIÓN)

- Almacenamiento: Deben guardarse en un lugar designado y custodiado.
- **Protección:** Se deben preservar en armarios o sistemas que eviten su deterioro o pérdida. Los registros digitales deben tener copias de seguridad (backup).
- Recuperación: Deben estar organizados para permitir un acceso fácil y rápido.
- Retención: Se deben conservar por los plazos establecidos en la normativa vigente y por cada unidad.
- **Disposición:** Finalizado el plazo de retención, se procede a su eliminación, destrucción o transferencia al archivo central, según corresponda.

VII. REGISTROS

- Lista maestra de documentos NAABOL/P/SGC-002-LIS-001.
- Lista maestra de registros NAABOL/P/SGC-002-LIS-002.
- Lista maestra de documentos externos NAABOL/P/SGC-002-LIS-003.

VIII. ANEXOS

- Anexo I: Lista maestra de documentos NAABOL/P/SGC-002-LIS-001.
- Anexo II: Lista maestra de registros NAABOL/P/SGC-002-LIS-002.
- Anexo III: Lista maestra de documentos externos NAABOL/P/SGC-002-LIS-003.



CONTROL DE DOCUMENTOS Y REGISTROS

CÓDIGO: NAABOL/SGC/P - 002 Version:02 Fecha: 16/09/2025 PÁGINA 8 DE 16

Anexo I Lista maestra de documentos NAABOL/P/SGC-002-LIS-001

	N₩ROF #	-			CÓDIGO: NAABOLIP/SGC-002-LIS-001 Version:01 Fecha: 23/10/23									
evaluados vides en valorados acumento Nº Docum ento		Vig Código (Si aplica) Versión		Vigente	Lugar de almacenamiento	Responsable manejo de Archivo	Medio de Almacenam ientr		Nive	de Acceso	Retención		Disposición Final	Observaciones
N Locum ento				Si No		(Cargo)	Fisico	Digital	Público	Restringido	Archivo de Gestión	Archivo Central		
Regiam entos	make ti Madawa anaki Makasa karan sa a a manan ka a a a a a a a a a a a a	ATTAC NO SECURITION OF THE PROPERTY OF	-1						1			1		
								VI						
							James	1					1	
Manuales		A PART OF THE PART OF THE					T		T		7			
									-					
							1	l	1					
Procedim ientos								1	_			1		
				+++			 	-			-	-		
			-			- 	+	-	-		-	-		
Programas							-					1		
rrogramas	***************************************		1	TIT			1	1			T			
			-				1					1		
					****				0.1102.0					
Planes														
										777.00 = 1177.11808 177.				
instructivos							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		-1		
									ļ			ļ		
							-		-			1	-	
							<u></u>		1	l		l		
Cartas de acuerdo														
							-	-	 		 	-		
							4							
				1 1		1			1					

Documento de propiedad de Navegación Aérea y Aeropuertos Bolivianos, verificar su Vigencia previo uso.



CONTROL DE DOCUMENTOS Y REGISTROS

CÓDIGO: NAABOL/SGC/P - 002 Version:02 Fecha: 16/09/2025 PÁGINA 9 DE 16

Anexo II Lista maestra de registros NAABOL/P/SGC-002-LIS-002

NA Z	PROCEDIMIENTO													CÓDIGO, NAABOU-PI SOC 0072-LIS-002 Version:17 Fecha: 100:03:125								
WEST AN INVESTIGATION	LISTA MAESTRA DE REGISTROS															Fecha: 10/09/2025						
					Vig	ente	Lugar de	Responsable manejo	Medio de			e Acceso	Reter		Disposición	Pauls:						
Proceso /Subproceso	Nombre del Registro	Código (Si aplica)	Tipo de registro	Version	Si	No	almacenamiento	de Archivo (Cargo)	Fisico	Digital	Público	Restringido	Archivo de Gestión	Archivo Central	Disposición Final		Observaciones					
						V																
		1					e2113							-			//					
					-			ļ———														
								1														
						-					-											
																W						
											<u> </u>											
						-					-											
		V27-11 - 1100 1100 1100 1100 1100 1100 110																				
						-								-								
														ļ								
						1																
														<u> </u>								
																- ATRICKION						
									h)													

Documento de propiedad de Navegación Aérea y Aeropuertos Bolivianos, verificar su Vigencia previo uso.



CONTROL DE DOCUMENTOS Y REGISTROS

CÓDIGO: NAABOL/SGC/P - 002 Version:02 Fecha: 16/09/2025 PÁGINA 10 DE 16

Anexo III Lista maestra de documentos externos NAABOL/P/SGC-002-LIS-003

₩ ,	*				CÓDIGO: NAABOL PISGC-002-LIS-003											
NEBOL MUSICIONA ADMINISTRA DE DOCUMENTOS EXTERNOS LISTA MAESTRA DE DOCUMENTOS EXTERNOS											Fecha: 10.09/2025					
N° Organismo Documento Emisor		Cádra (Cianlisa)		Vig	ente		Barranahla masis da Ankira (Carra)	Medio de Almacenamiento		Nivel de Acceso		Retención		Disposición		
	Codgo (Si apica)	EURON STATE OF THE	Si	No	Lugar de almacenamento	vezhouzanie manejo ne w cuivo (cargo)	Físico	Digital	Público	Restringido				Observaciones		
				1												

															mentin minus	
						i and a second										
									-							
														1800,200,000		
	NAVEGACIÓN AÉDEA Y ASSOCIACIÓN Organismo	Documento	Organismo Documento Códico (Si aplica)	Organismo Documento Código (Si aplica) Edición	Organismo Documento Código (Si aplica) Edición	Organismo Documento Código (Si aplica) Edición	DOGANISMO Organismo errisor Documento Código (Si aplica) Edición Lugar de almacenamiento	USTA MAESTRA DE DOCUMENTOS EXTERNOS Organismo errisor Documento Código (Si aplica) Edición Lugar de almacenamiento Responsable manejo de Archivo (Cargo)	USTA MAESTRA DE DOCUMENTOS EXTERNOS Organismo emisor Documento Código (Si aplica) Edición Lugar de almacenamiento Responsable manejo de Archivo (Cargo)	USTA MAESTRA DE DOCUMENTOS EXTERNOS USTA MAESTRA DE DOCUMENTOS EXTERNOS Vigente Ugar de almacenamiento Responsable manejo de Archivo (Cargo)	Documento Documento Código (Si aplica) Lista MAESTRA DE DOCUMENTOS EXTERNOS Vigente Lugar de almacenamiento Responsable manejo de Archivo (Cargo) Medio de Almacenamiento enrisor	Documento Documento Código (Si aplica) Lista MAESTRA DE DOCUMENTOS EXTERNOS Vigente Lugar de almacenamiento Responsable manejo de Archivo (Cargo) Medio de Almacenamiento Nivel de Acceso	LISTA MAESTRA DE DOCUMENTOS EXTERNOS USTA MAESTRA DE DOCUMENTOS EXTERNOS Vigente Lugar de almacenamiento Responsable manejo de Archivo (Cargo) Ficina Distibl Biblica Partinaido Archivo de	CODIG LISTA MAESTRA DE DOCUMENTOS EXTERNOS USTA MAESTRA DE DOCUMENTOS EXTERNOS Vigente Usganismo errisor Documento Código (Si aplica) Edición Lugar de almacenamiento Responsable manejo de Archivo (Cargo) Almacenamiento Responsable manejo de Archivo (Cargo)	NAZIONE DI LISTA MAESTRA DE DOCUMENTOS EXTERNOS USTA MAESTRA DE DOCUMENTOS EXTERNOS USTA MAESTRA DE DOCUMENTOS EXTERNOS Vigente Lugar de almacenamiento Responsable manejo de Archivo (Cargo) Medio de Almacenamiento Nivel de Acceso Retención Disposición Final	

Documento de propiedad de Navegación Aérea y Aeropuertos Bolivianos, verificar su Vigencia previo uso.